

Advent v Polsku s Biedronkou, Maus a
Žábou:

2. advent





2. advent

Naše kamarádky už vědí, jak si o Vánocích vyzdobit byt a co je to rorátní mše. O 2. adventu se budou chystat na příchod Mikuláše. Svátek svatého Mikuláše se v Polsku slaví 6. prosince. V noci z 5. na 6. prosince chodí za dětmi Mikuláš a nechává jim pod polštářem nebo pod postelí dárčky. Děti se na příchod Mikuláše připravují. Už předem mu posílají dopisy, ve kterých se dočte, co by si přály. Vědí také, že Mikuláš se do domu dostane buď krbem anebo oknem, a proto večer uklízejí, aby mu nic nepřekáželo v cestě.

Jak se na příchod Mikuláše chystají naše tři kamarádky a co najdou pod postelí, se děti dozvědí v krátkém příběhu. K němu se vztahuje i adventní hra a vánoční hádanka. Nakonec vás ještě Biedronka seznámí s několika slovíčky ve třech sousedních jazycích.

Dobře se bavte!



2. advent: dopis pro Mikuláše

Biedronka 5. prosince už netrpělivě čeká na své kamarádky Maus a Žábu. Minulý týden se domluvily, že dnes přenocují u Biedronky. Maus a Žába se moc těší a už vymýšlejí, co všechno by spolu mohly podniknout.

Odpoledne konečně přišly Maus a Žába. Biedronka jim nachystala něco teplého na zahřátí a všechny tři se pohodlně usadily na pohovku. Biedronka říká: „Jsem moc ráda, že u mě přespíte. Dnes totiž není jen tak obyčejná **noc**.“ Žába se zvědavě ptá: „Souvisí to nějak s tím, že přijde Mikuláš?“ Biedronka odpovídá: „Ano, máš pravdu! Proto jsem vás taky poprosila, abyste mu napsaly dopis. V Polsku totiž slavíme svátek svatého Mikuláše tak, že už s předstihem na papír napíšeme nebo namalujeme, co bychom si od Mikuláše přáli. Naše přání potom dáme do obálky a pošleme mu je. Když budeme mít štěstí, přijde k nám Mikuláš v noci z 5. na 6. prosince. Do bytu se dostane buď oknem anebo krbem a schová dárečky pod polštář, popř. pod postel.“ Maus a Žába takový svátek svatého Mikuláše ještě nezažily. Už jsou zvědavé, jestli opravdu dostanou to, co si přály. Pomalu se blíží čas, kdy by se naše tři kamarádky měly začít chystat do postele. Maus ještě rychle sundala **květiny** z parapetu, aby Mikulášovi nepřekážely. Pak už se všechny uložily ke spánku a konečně usnuly.

Hned jak se ráno probudily, vyskočily Biedronka, Maus i Žába z postele a zvědavě pod ni nakukovaly, zda tam něco najdou. A opravdu! Mikuláš naše tři kamarádky v noci skutečně navštívil. Maus dostala **deskovou hru**, kterou si přála. Žába pod postelí našla **plyšového medvídka** a Biedronka pod polštářem objevila karetní hru. Všechny měly ze svých dárků velkou radost.

A co si od Mikuláše přejete vy, milé děti?





Adventní hra – Kam se schoval Mikuláš?

Zahrajte si s dětmi hru „Kam se schoval Mikuláš?“. Aby byla hra ještě zajímavější, můžete si ji zahrát i v polštině nebo němčině. Dobře se bavte!

Zahrajte si s dětmi hru „Kam se schoval Mikuláš?“.

Pravidla hry

Ze skupinky určíme jedno dítě, které na chvíli pošleme za dveře, aby pak mohlo hledat Mikuláše.

Ostatní děti mezitím společně schovají Mikuláše (např. panenku, plyšáka atd.) a posadí se do kroužku.

Pak do místnosti vstoupí dítě, které čekalo za dveřmi a hledání může začít.

Pokud jde dítě správným směrem, volají ostatní děti „teplo“ a pokud tím špatným, tak volají „zima“.

Pokud se dítě blíží k Mikuláši, volají ostatní děti „horko“ a pokud se od něj vzdaluje, tak volají „mráz“.

Pokud dítě Mikuláše najde, zvolají děti „hoří“!

Hru si můžete zahrát i v polštině nebo němčině a naučit se přitom nová slovíčka

Tady je tabulka se slovíčky.

<i>Deutsch</i>	<i>Polnisch</i>	<i>Tschechisch</i>
kalt	zimno	zima
kälter	zimniej	mráz
warm	ciepło	teplo
wärmer	cieplej	horko
heiß	gorąco	hoří





Vánoční hádanka

Naše tři kamarádky našly vánoční hádanku. Dokážete ji s dětmi vyřešit? Tady je hádanka ve třech sousedních jazycích.

  

Was kann es wohl sein?
Es gibt sie in groß, aber auch klein.
Um sie zu backen, brauchen wir:
Eier, Butter, Mehl und Zucker...ah! und auch Backpapier.
Danach noch in den Ofen für eine gewisse Zeit,
und fast sind sie schon zum Naschen bereit.
Zum Schluss werden sie meist schön dekoriert.
Mit Glasur, Schokolade oder Streusel...garantiert.
Sie als Geschenk zu erhalten, erfreut Groß und Klein sehr,
alle sind begeistert und fragen nach mehr!

Ewelina Florczak

 

Wszyscy je w święta bardzo kochają,
dlatego zawsze tak szybko z talerza
znikają.
Są w różnych kształtach - małe i duże,
przeróżne ozdoby znajdziesz na ich górze.
Jest jeszcze jedna ważna zasada:
Upiec je trzeba, to czasu wymaga.
Lecz gdy wyciągniesz je z piekarnika,
ich piękny zapach cały dom przenika.

Ewelina Florczak

Co se skrývá pod tajenkou?
Male dílky s chutí sladkou.
Koho jimi obdaříš,
tomu oči rozzáříš.
Vejce, mouku, cukr, tuk,
to vše je nutné k pečení,
někdy do receptu
patří vánoční koření.
Vše smícháme, vykrájíme,
na plechu do trouby dáme.
Milé děti, vás se ptáme – co je to?

Aneta Neumann

Chcete si to sami vyzkoušet?

Pak se podívejte na
<https://www.nachbarsprachen-sachsen.eu/adventni-cas>,
kde najdete vynikající recepty na perníčky.





noc

noc

Nacht



desková hra

gra
planszowa

Brettspiel



plyšový
medvídek

pluszowy
miś

Teddybär



krb

komin

Kamin



květiny

kwiaty

Blumen

